

Clayton & Shuttleworth, Ltd.,

LINCOLN (Angleterre).

LOCOMOBILES

ET

BATTEUSES A VAPEUR

Élévateurs de paille.

Presses à paille. — Hache-paille.

Locomotives Routières et Wagons.

Chaudières à vapeur.

Pompes centrifuges.

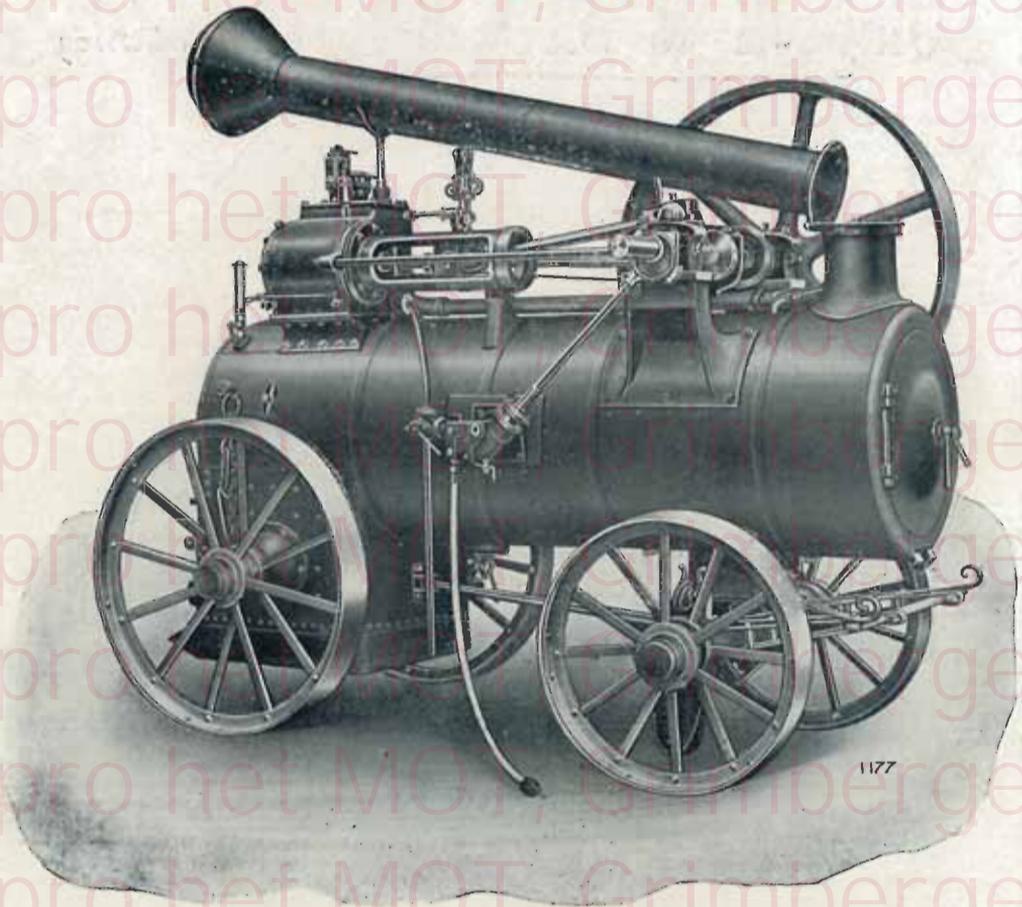
DEMANDEZ S. V. P. NOTRE CATALOGUE SPÉCIAL.

REPRÉSENTANTS :

VALCKE FRÈRES, ingénieurs

OSTENDE.

LOCOMOBILES



Plus de 120.000 Locomobiles et Batteuses vendues.

Les locomobiles sont construites en conformité avec les règlements du décret royal du 28 Mai 1884, relativement à l'usage des chaudières en Belgique.

Les prix et dimensions pour les locomobiles à deux cylindres et "Compound" sont donnés sur demande spéciale.

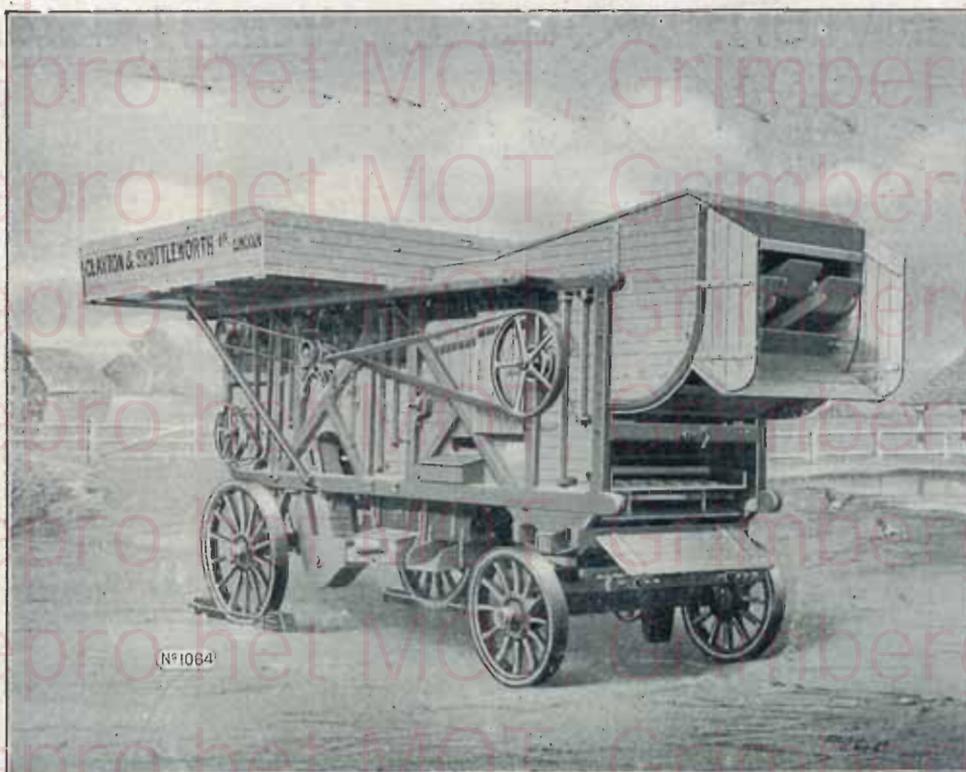
Détails et dimensions approximatifs des Locomobiles à un cylindre.

No	Force en chevaux vapeur effectifs. Force maxima constante.	Cylindre		Volant.			Surface de chauffe totale en mètres carrés.	Dimensions extérieures.			Poids approximatifs en kilos.	Prix.
		Dia-mètre.	Course du piston.	Dia-mètre.	Largéur	Tours par minute.		Longueur.	Largéur.	Haut-tour.		
2½	7 ½	m/m	m/m	m/m	m/m	m/m	M ²	m/m	m/m	m/m	2510	
3	9	140	229	1219	127	180	5.008	2489	1475	2362	2760	
4	12	178	254	1295	152	165	6.169	2819	1511	2400	2760	
5	15	197	305	1422	152	150	8.015	3184	1658	2489	3540	
6	18	216	305	1524	152	140	10.24	3429	1740	2745	3960	
7	21	229	305	1524	152	140	11.76	3480	1753	2819	4420	
8	24	254	305	1524	178	140	13.29	5607	1759	5048	4950	
10	30	279	356	1676	205	127	15.12	5924	1956	5416	6440	
12	36	305	406	1676	205	127	18.78	4115	2052	5416	7470	
14	42	350	406	1676	229	127	23.54	4204	2070	5696	8510	

Sont compris dans le prix de chaque locomotive les accessoires suivants :

Une bâche imperméable à l'eau, sabot et chaîne, outils à feu, pelle, brosse à tubes, entonnoir et tous les accessoires ordinaires pour la chaudière, marteau, un jeu de clés trempées, burette, etc.

BATTEUSES A VAPEUR.



Plus de 120,000 Locomobiles et Batteuses vendues.

Détails et dimensions approximatifs.

Largeur du batteur	Diamètre du batteur	Modèle	Poids approximatifs en kilos	Dimensions extérieures			Locomobiles nécessaires à actionner les batteuses	Prix
				Longueur	Largeur	Hauteur		
m.	m/m			m/m	m/m	m/m	chev. vap.	
0.92	508	petit	3048	5334	1829	2820	3	
1.07	508	do.	3556	5334	1981	2895	4	
1.22	508	do.	4063	5715	2184	2895	5	
1.37	508	do.	4420	5715	2537	2895	6	
1.52	508	do.	4673	5715	2490	2895	7	
1.22	539	grand	4470	5867	2185	3048	7	
1.37	539	do.	4723	5867	2537	3048	7 ou 8	
1.52	539	do.	5000	5867	2490	3048	8 ou 10	
1.67	539	do.	5333	5867	2642	3048	10	

Les batteuses « Clayton & Shuttleworth » sont construites avec tous les derniers perfectionnements qui se sont faits dans la pratique.

La machine fournit les grains bien nettoyés et séparés et la paille sort de la batteuse dans un état parfait avec tout le grain bien détaché. (Voir notre catalogue spécial).

Les accessoires suivants sont fournis sans majoration de prix : Une bâche imperméable à l'eau, une garniture de petites courroies, sabot et chaîne, une burette à huile, etc.

Lorsque une garniture complète est fournie, la grande courroie motrice de 18 mètres de longueur est livrée gratuitement.

NOTA. — Pour les batteuses de 0m.92, 1m.07 et 1m.22 de largeur du batteur nous conseillons l'élevateur extérieur, permettant ainsi une plus grande surface de criblage.

Clayton & Shuttleworth, Ltd.,

LINCOLN (ANGLETERRE)

LOCOMOTIVE ROUTIÈRE ET BATTEUSE A VAPEUR



Les machines de la maison " Clayton & Shuttleworth "

ont obtenu les premiers prix à toutes les expositions où elles ont été exposées.

REPRÉSENTANTS :

Valcke Frères, Ingénieurs, OSTENDE.

IMP. A. BOUCHERY, OSTENDE.